

Návod k obsluze

TECHNIRADIO 40

Radiobudík DAB+/ FM



TechniSat

Předmluva

Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si zakoupili TECHNIRADIO 40 od společnosti TechniSat. Tento návod k obsluze vám má pomoci seznámit se s funkcemi vašeho nového přístroje a optimálně je využívat.

Pomohou vám používat přístroj TECHNIRADIO 40 bezpečně a v souladu s jeho určením.

Je určen pro všechny osoby, které rádio nastavují, připojují, obsluhují, čistí nebo likvidují. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Aktuální verzi návodu k obsluze naleznete na domovské stránce TechniSatu

www.technisat.de.

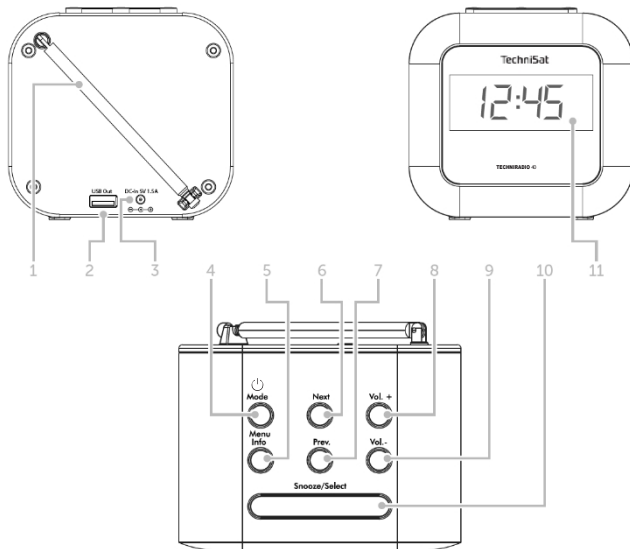
Návod k obsluze jsme napsali co nejsrozumitelněji a co nejstručněji.

Doufáme, že se vám TechniSat TECHNIRADIO 40 bude líbit!

Vaše

Tým TechniSat

1 Obrázky



- 1 **Teleskopická anténa**
- 2 **Připojení USB (5 V / 1 A)**
- 3 **Připojení napájení (DC-IN 5 V / 1,5 A)**
- 4 **Zapnuto/pohotovostní režim**
- 5 **Menu/Info**
- 6 **Další**
- 7 **Předch.**
- 8 **Vol.+**
- 9 **Vol.-**
- 10 **Snooze/Select**
- 11 **Zobrazit**

2 Obsah

1	Ilustrace	3
2	Obsah	5
3	Bezpečnostní pokyny	9
3.1	Použité značky a symboly	9
3.2	Zamýšlené použití	11
3.3	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	11
3.4	Bezpečná manipulace s přístrojem TECHNIRADIO 40	11
4	Právní informace	14
4.1	Informace o službě	15
5	Nastavení jednotky	17
6	Popis TECHNIRADIO 40	19
6.1	Rozsah dodávky	19
6.2	Speciální funkce přístroje TECHNIRADIO 40	19
6.3	Příprava přístroje TECHNIRADIO 40 k provozu	20
6.3.1	Vyrovnaní teleskopické antény	20
6.3.2	Připojení napájecí jednotky	21

64	Obecné funkce jednotky	22
64.1	Zapnutí jednotky	22
64.2	Vypněte jednotku	23
64.3	Výběr zdrojů.....	23
64.4	Nastavení hlasitosti.....	23
64.5	Zobrazit.....	24
7	Obsluha nabídky	25
8	Funkce DAB+ (digitální rádio).....	27
8.1	Co je DAB+	27
8.2	Příjem digitálního rádia DAB+	27
8.2.1	Proveďte kompletní vyhledávání	28
8.2.2	Vyberte stanici	29
8.2.3	Ukládání stanic DAB+ do oblíbené paměti	29
8.2.4	Vyvolání stanic DAB+ z paměti	29
8.2.5	Přepsání/vymazání uložení programové pozice.....	30
8.2.6	Síla signálu	30
8.2.7	Ruční nastavení.....	31
8.2.8	Nastavení hlasitosti (DRC)	32
8.2.9	Odstranění neaktivních vysílačů.....	32

9	Provoz v pásmu FM (VHF)	33
9.1	Zapnutí provozu rádia FM	33
9.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS.....	34
9.3	Automatické vyhledávání stanic.....	34
9.4	Ruční vyhledávání stanic	35
9.5	Nastavení vyhledávání	35
9.6	Uložení stanic FM do oblíbeného umístění v paměti.....	36
9.7	Vyvolání stanic FM z paměťového umístění	36
9.8	Přepsání/vymazání uložení programové pozice.....	37
10	Další funkce	38
10.1	Časovač spánku.....	38
10.2	Budík	39
10.2.1	Nastavení budíku.....	39
10.2.2	Vypnutí budíku po buzení.....	42
11	Nastavení systému	42
11.1	Nastavení času a data	43
11.1.1	Ruční nastavení času/data	43
11.1.2	Aktualizace času	44
11.1.3	Nastavení formátu času.....	45
11.1.4	Nastavení formátu data	45

11.2	Nastavení displeje	46
11.3	Jazyk	47
11.4	Tovární nastavení	48
11.5	Systémové informace.....	49
12	Čištění	49
13	Eliminace chyb	50
14	Technické údaje / pokyny výrobce.....	52
15	Poznámky.....	54

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Značky a symboly použité

v tomto návodu k obsluze:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Dodržujte následující signální slova:

NEBEZPEČÍ - Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ - Vážné zranění s možným následkem smrti.

POZOR - Zranění



Označuje poznámku, kterou je nutné dodržet, aby nedošlo k závadám zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití či neúmyslnému ovládnutí. Popisuje také další funkce zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nikdy neotvírejte.

V zařizení:



Použití v interiéru - spotřebiče s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.



Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt elektrického spotřebiče třídy ochrany II, který je uzavřen v izolačním materiálu, může částečně nebo zcela tvořit dodatečnou nebo zesílenou izolaci.



Váš spotřebič je označen značkou CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení nepatří do domovního odpadu, ale musí být likvidována v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES ze dne 27. června 2002 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). leden 2003 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - musí být řádně zlikvidovány. BiGe odevzdejte tento spotřebič po skončení jeho používání k likvidaci na určených veřejných sběrných místech.

3.2 Zamýšlené použití

Přístroj je určen pro příjem rozhlasového vysílání prostřednictvím DAB+ a FM. Jednotka je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely.

3.3 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

3.4 Bezpečné zacházení s přístrojem TECHNIRADIO 40

BiGe dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtete všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k použití a na zadní straně spotřebiče.



POZOR!

Přístroj nikdy neotvírejte!




Dotýkat se živých částí je životu nebezpečné!



Dodržujte všechny následující pokyny pro zamýšlené použití přístroje a pro prevenci závad přístroje a zranění osob.

- Přístroj neopravujte sami. Opravy smí provádět pouze vyškolení odborníci. Obrat'te se na naše střediska zákaznického servisu.
- Přístroj smí být provozován pouze v podmínkách prostředí, které jsou pro něj určeny.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, odpojte jej od elektrické sítě a kontaktujte servisní oddělení.
- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
- Pokud se na přístroji objeví zjevná závada, zápach nebo kouř, závažné poruchy nebo poškození krytu, neprodleně kontaktujte servisní oddělení.

4 Právní upozornění

-  Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu TECHNIRADIO 40 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění směrnice EU
Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
<hGp://conf.tsat.de/?ID=22681>
-  Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.
-  S výhradou změn a tiskových chyb. Stav 01/21.
Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Nejnovější verze příručky je k dispozici ve formátu PDF v oblasti pro stahování na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



TECHNIRADIO 40 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

[Www.technisat.de](http://www.technisat.de)

Názvy společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

41 Informace o službách



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Jako doklad o koupi si uschovejte doklad o koupi od společnosti BiGe. Na adrese
V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



Všimněte si!

Dotazy a informace nebo v případě problémů s touto jednotkou vám poskytneme naše technická horká linka:

Po - Pá 8:00 - 18:00 k dispozici na tel.:
03925/9220 1800.



Objednávky oprav lze zadávat také přímo online na [adrese
www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur).

Pokud je nutné jednotku vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Servisní centrum
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

5 Nastavení jednotky

- > Umístěte jednotku na pevný, bezpečný a vodorovný povrch.
Zajistěte dobré větrání.



Nápověda:

- Přístroj neumist'ujte na měkké povrchy, jako jsou koberce, deky, ani do blízkosti záclon a závěsů na stěnách. Větrací otvory by mohly být zakryty. Mohlo by dojít k přerušení potřebné cirkulace prúdů. To by mohlo případně vést k požáru spotřebiče.
- Neumist'ujte přístroj do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s mimořádným množstvím prachu.
- Umístění nesmí být zvoleno v místnostech s vysokou vlhkostí, například v kuchyni nebo sauně, protože srážky kondenzované vody mohou způsobit poškození přístroje. Přístroj je určen pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě.

- Upozorňujeme, že nožičky spotřebiče mohou na některých površích nábytku zanechávat barevné stopy. Mezi nábytkem a spotřebičem používejte ochranu.
- Přístroj TECHNIRADIO 40 uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole.
- Nepokládejte na přístroj těžké předměty.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Ujistěte se, že síťový kabel nebo napájecí jednotka jsou vždy snadno přístupné, abyste mohli jednotku rychle odpojit od napájení!
- > Pro připojení k elektrické síti zasuňte síťovou zástrčku úplně do zásuvky.
- > Použijte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvek!
- > V případě poruchy nebo vzniku kouře či zápachu z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na delší cestu, odpojte jej ze zásuvky.

6 Popis TECHNIRADIO 40

6.1 Rozsah dodávky

BiGe před uvedením do provozu zkontroluje, zda je rozsah dodávky kompletní:

- 1x TECHNIRADIO 40
- 1x napájecí jednotka
- 1x návod k použití

6.2 Speciální funkce přístroje TECHNIRADIO 40

TECHNIRADIO 40 se skládá z přijímače DAB+/ FM s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 10 stanic DAB+ a 10 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5 - 108 MHz (analogově) a DAB+ Band III 174 - 240 MHz (digitální anténa).
- Přístroj je vybaven ukazatelem času a data.
- Funkce časovače spánku a budíku
- Externí zařízení lze nabíjet prostřednictvím zásuvky USB (5 V, 1 A).

6.3 Příprava přístroje TECHNIRADIO 40 k provozu

6.3.1 T seřízení antény eleskopu

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. Vynikajícího příjmu lze dosáhnout pomocí teleskopické antény.

> Uvolněte **teleskopickou anténu (1)** z držáku, narovnejte ji a podélně vytáhněte.

i Je důležité přesně nastavit teleskopickou anténu, zejména v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu najdete informace např. na adrese "www.dabplus.de", abyste rychle našli polohu nejbližšího stožáru vysílače.

i První hledání začněte u okna ve směru stožáru vysílače. Za špatného počasí může být příjem DAB+ omezen.

i Během přehrávání stanice se nedotýkejte teleskopické antény. Může to vést k rušení příjmu a výpadkům zvuku.

6.3.2 Připojení napájecí jednotky



Před zapojením napájecího zdroje do zásuvky se ujistěte, že jeho provozní napětí odpovídá napětí místní elektrické sítě.



POZOR!

Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



POZOR!

Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

- > Připojte napájecí jednotku do zásuvky označené **DC-IN (3)** na zadní straně zařízení TECHNIRADIO 40. Poté připojte napájecí jednotku k elektrické síti.

6.4 Obecné funkce jednotky

6.4.1 Zapnutí jednotky

- > Nejprve připravte přístroj TECHNIRADIO 40 k provozu, jak je popsáno v bodech 6.3.1 a 6.3.2.
- > Stisknutím tlačítka **On/Standby/Mode (4)** zapněte přístroj TECHNIRADIO 40.



Po prvním zapnutí je třeba **zvolit** jazyk ovládání pomocí tlačítek **Next/Prev. (6, 7)** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select (10)** pro přijetí jazyka. Poté se provede kompletní vyhledávání stanic prostřednictvím DAB+.



Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

6.42 Vypněte jednotku

- > Podržením stisknutého tlačítka **On/Standby/Mode (4)** můžete přístroj přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se krátce zobrazí zpráva **[Standby]**. Na displeji se zobrazí datum a čas.
V pohotovostním režimu můžete změnit jas displeje, jak je popsáno v bodě 11.2.

6.43 Výběr zdrojů

- > Tlačítkem **On/Standby/Mode (4)** lze přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio) a **FM (VKV)**. Za tímto účelem několikrát krátce stiskněte tlačítko .

6.44 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOL +/- (8, 9)**.



Nastavený objem se zobrazuje na displeji pomocí sloupcového grafu.



Pokud je hlasitost zcela snížena (ztlumení), přepne se přístroj po přibližně 15 minutách do pohotovostního režimu.

6.4.5 Zobrazit

V závislosti na zvolené funkci nebo možnosti se na **displeji zobrazují** následující informace:



6.4.5.1 Vyvolání indikací na displeji

- > Několikrát stiskněte tlačítko **Menu/Info (5)**. Můžete si vybrat, zda se na displeji mají zobrazovat následující informace:

V režimu **DAB+**:

[LauĽext] (rolovací text s dalšími informacemi, které mohou poskytnout vysílací stanice), **[Title]**, **[Signal Quality]**, **[Programme Type]**, **[Ensemble]**, **[Frequency]**, **[Signal Error]**, **[Bitrate and Codec]** a **[Time/Date]**.

V režimu **FM/UKW**:





[Radio **Text**] (pokud se vysílá), **[Typ programu]** (PTY), **[Název]** a **[Čas/Datum]**.

7 Obsluha nabídky

Přístup ke všem funkcím a nastavením přístroje TECHNIRADIO je možný prostřednictvím nabídky.

Pohyb v menu se provádí pomocí tlačítek **Menu/Info (5)**, **Next/Prev. (6, 7)** a **Snooze/Select (10)**. Menu je rozděleno do podnabídek a obsahuje různé položky menu nebo aktivovatelné funkce v závislosti na zvoleném zdroji. Chcete-li otevřít nabídku, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info po dobu** přibližně 3 sekund a poté jej uvolněte. Chcete-li přepínat do dílčích nabídek, stiskněte nejprve tlačítko Další/

Tlačítkem **Prev.** zobrazíte podnabídku a poté tlačítkem Snooze/Select vstoupíte do podnabídky. Hvězdička (*) označuje aktuální výběr.

-  Zavřete nabídku: Stiskněte několikrát tlačítko **Menu/Info (podle toho, ve které podnabídce se nacházíte)**, dokud se opět nezobrazí aktuální rozhlasový program.
-  Nastavení se uloží pouze po stisknutí tlačítka **Snooze/Select**. Pokud je mezitím stisknuta klávesa **Menu/Info**, nastavení není přijato a uloženo (klávesa **Menu/Info** funguje také jako klávesa "zpět" a menu je ukončeno).
-  Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou popsány v tomto návodu k obsluze v části
zobrazeno **feU**. Zobrazení údajů v **[hrnatých závorkách]**.
-  Některé textové reprezentace (např. položky menu, informace o stanici) mohou být pro displej příliš dlouhé. Ty se pak po krátké době zobrazí jako laukext.

8 Funkce DAB+ (digitální rádio)

8.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, který umožňuje poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na stejné frekvenci. Tomu se říká soubor nebo multiplex. Ansámbl se skládá z rozhlasové stanice a několika servisních složek nebo datových služeb, které rozhlasové stanice vysílají samostatně. Informace např. na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.





8.2 Příjem digitálního rozhlasu DAB+

- > Stiskněte tlačítko **Zapnuto/Pohotovostní** režim/Režim, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledání stanice. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

8.2.1 Proved'te kompletní vyhledávání

-  Automatické skenování **Úplné skenování** prohledá všechny kanály DAB+ Band III a najde tak všechny stanice vysílané v oblasti příjmu.
-  Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.
- > Otevřete **nabídku > [Full Scan]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Na displeji se zobrazí položka **Hledat...]**.
-  Během vyhledávání se zobrazuje ukazatel průběhu a počet nalezených stanic.
-  Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte nastavení teleskopické antény a případně změňte místo instalace (bod 6.3.1).

8.2.2 Vyberte stanici

- > Stisknutím tlačítka **Další** nebo **Předchozí** můžete vyvolat seznam stanic a přepínat mezi dostupnými stanicemi. Stanice se po krátké době přehraje.

8.2.3 Ukládání stanic DAB+ do oblíbené paměti



Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic v rozsahu DAB+.

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 8.2.2).
- > Chcete-li tento kanál uložit do oblíbeného paměťového místa, otevřete tlačítko **Menu > [Save Favourite]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Poté pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte oblíbenou paměť (1...10). Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložte.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.

8.2.4 Vyvolání stanic DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti FAV, otevřete nabídku **> [Recall Progr.]** a stiskněte tlačítko **Snooze/ Select**.

- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte oblíbenou paměť (1...10).
Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** přehrajete stanici. Na displeji napravo od názvu stanice se zobrazí písmeno "**P**" s číslem programové pozice.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný)]**.

8.25 Přepsat/vymazat uložení programové pozice


- > Novou stanici jednoduše uložte do oblíbeného paměťového místa, jak je popsáno.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

8.26 Síla signálu


- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO**, dokud se nezobrazí ukazatel síly signálu.
- > Síla signálu se zobrazuje na displeji pomocí sloupcového grafu.
Značka ukazuje minimální sílu signálu.

 Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nastavte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 6.3.1.

8.27 Ruční nastavení

Tato položka nabídky slouží ke kontrole příjmu kanálů a lze ji použít k nastavení antény. Kromě toho lze kanály přidávat ručně.

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek **Next/ Prev.** vyberte **> [Nastavit ručně]** a stiskněte tlačítko **Snooze/ Select.**
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** a **Snooze/Select** vyberte kanál (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho síla signálu. Pokud je na kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se název souboru této stanice. Anténu lze nyní nastavit na maximální sílu signálu.

 Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby seřídte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 6.3.1.



Pokud jsou na nastavené frekvenci nebo kanálu stanice, které dosud nebyly uloženy v seznamu stanic, budou nyní uloženy také.

8.28 Nastavení hlasitosti (DRC)

Položka nabídky **Nastavení hlasitosti** slouží k nastavení míry komprese, která kompenzuje dynamické výkyvy a s nimi spojené změny hlasitosti.

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek Další/Předchozí vyberte > **[Úprava hlasitosti]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte jednu z následujících kompresních rychlostí:
 - DRC high** -Vysoká komprese
 - DRC low** -Nízká komprese
 - DRC vypnuto** - Komprese vypnuta.
- > Nastavení potvrďte tlačítkem **Snooze/Select.**

8.29 Odstranění neaktivních vysílačů

Tato položka nabídky slouží k odstranění starých a již nepřijatelných kanálů ze seznamu kanálů.

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek **Další/Předchozí** vyberte > **[Smazat neaktivní stanice]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.



Pokud chcete neaktivní vysílače vymazat, zobrazí se dotaz **[Delete]**.

- > Pomocí tlačítka **Next/Prev.** vyberte možnost **[Yes]** a potvrďte stisknutím tlačítka Snooze/Select.

9 Provoz v pásmu FM (VHF)

9.1 Zapnutí režimu rádia FM

- > Stisknutím tlačítka **Zapnuto/Pohotovostní režim/Režim** přepněte do režimu FM.
- > Na displeji se zobrazí **FM]**.



Při prvním zapnutí přístroje je nastavena frekvence 87,5 MHz.



Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.

 U stanic RDS se zobrazí název stanice.


 Pro zlepšení příjmu vyrovnejte teleskopickou anténu (bod 6.3.1).

9.2 Příjem FM (VHF) s informacemi RDS

RDS je metoda přenosu doplňkových informací o stanicích FM. Stanice s RDS vysílají například název stanice nebo typ programu. Tyto informace se zobrazují na displeji. Přístroj může zobrazovat informace RDS **RT** (text rádia), **PS** (název stanice), **PTY** (typ programu).

9.3 Automatické vyhledávání stanic

> Stisknutím a podržením tlačítka **Další** nebo **Předchozí** automaticky vyhledáte další stanici s dostatečným signálem.

 Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijata stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně text rádia.

 Chcete-li naladit slabší stanice, použijte funkci ručního vyhledávání stanic.

9.4 Ruční vyhledávání stanic

- > Několikrát stiskněte tlačítko **Další** nebo **Předchozí** a nastavte požadovanou stanici nebo frekvenci.



Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích po 0,05 MHz.

9.5 Nastavení vyhledávání

V této položce nabídky lze nastavit citlivost vyhledávání.

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek **Next/ Prev.** vyberte položku > **[Search Setting]** a stiskněte tlačítko **Snooze/ Select.**
- > Vyberte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u silných stanic **[Pouze silné stanice]** nebo u všech stanic (včetně slabých) **[Všechny stanice].**



Při nastavení **Všechny stanice** se automatické skenování zastaví u každé dostupné stanice. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se sykavkami.

- > Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložte.

9.6 Uložení stanic FM do oblíbeného umístění v paměti




Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic v pásmu FM.

- > Nejprve nastavte požadovanou stanici, jak je popsáno výše.
- > Chcete-li tuto stanici uložit do oblíbeného místa v paměti, otevřete okno **Menu > [Save Favourite]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Poté pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte oblíbenou paměť (1...10). Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložte.
- > Chcete-li uložit více stanic, opakujte tento postup.


9.7 Vyvolání stanic FM z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste dříve uložili do paměti FAV, otevřete **nabídku > [Recall Progr.]** a stiskněte tlačítko **Snooze/ Select**.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte oblíbenou paměť (1...10). Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** přehrajete stanici. Na displeji napravo od názvu stanice se zobrazí písmeno **"P"** s číslem programové pozice.

 Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný)]**.

9.8 Přepsat/vymazat uložení programové pozice


> Podle popisu jednoduše uložte nový kanál do příslušného místa v paměti.

 Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

10 Další funkce

10.1 Časovač spánku

Časovač spánku automaticky přepne zařízení TECHNIRADIO 40 do **pohotovostního režimu** po uplynutí nastavené doby.


- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek **Další/Předchozí** vyberte > **[Systém]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte > **[Sleep]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte časový úsek, po jehož uplynutí se má TECHNIRADIO 40 vypnout. Můžete si vybrat mezi **vypnutím, 10, 15, 30, 45** a **60** minutami.
- > Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** nastavení přijmete.  Když je časovač spánku aktivní, zobrazí se na displeji napravo od tlačítka **"S"** názvy stanic s časem, který je stále k dispozici.

10.2 Budík


Budík zapne TECHNIRADIO 40 v nastavený čas buzení.

10.2.1 Nastavení budíku

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Menu/Info** a pomocí tlačítek **Další/Předchozí** vyberte > **[Systém]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte > **[Alarm]** a stiskněte tlačítko Snooze/Select.

 Na displeji se nyní zobrazí **[Set Alarm 1]** (pro nastavení Alarmu 2 stiskněte **VOL+/-**). Pokud již byl budík nastaven, můžete jej zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka Next/Prev. > **Aktivní: [Zap]** nebo **[Vyp]**. Pokud nebyl nastaven žádný budík nebo chcete upravit stávající budík, stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.

- > Poté lze nastavit jednotlivé parametry budíku.

 Změňte hodnoty pomocí tlačítek **Next/Prev.** a uložte je pomocí tlačítka **Snooze/Select**. Poté se zobrazí nastavení další hodnoty.

Čas

- > Nejprve zde můžete zadat čas budíku. Nejprve vyberte hodiny pomocí tlačítek **Next/Prev.** a stisknutím tlačítka **Snooze/Select je** přijměte. V dalším kroku zadejte minuty. I ty přijměte tlačítkem **Snooze/Select.**

Doba trvání

- > Dále zadejte dobu trvání budíku. K tomu použijte tlačítka **Next/Prev.** pro výběr jedné z následujících hodnot **15, 30, 45, 60, 90** nebo **120** minut a stiskněte tlačítko **Snooze/Select pro** přijetí.

Zdroj:


- > Poté se zadá zdroj. K dispozici jsou možnosti **SUMMER, DAB** nebo **FM**, které můžete vybrat pomocí tlačítek **Next/Prev..** Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **Snooze/Select.**



Pokud jste vybrali **DAB** nebo **FM**, můžete určit, zda chcete, aby vás budila **stanice**, kterou jste **poslouchali naposledy**, nebo stanice, kterou jste poslouchali **naposledy**. jeden ze **seznamu oblíbených**. Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** přejdete na další položku.

Opakovaný alarm

- > Můžete si vybrat mezi **denní** (každý den v týdnu), **jednorázovou**, ve **všední dny** (po - pá) nebo o **víkendu** (so a ne). Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **Snooze/Select**.


 Pokud byla v položce **Opakovat** vybrána možnost **[Jednou]**, musíte v dalším kroku zadat kromě času také datum.

Svazek

- > Nyní můžete nastavit hlasitost tónu budíku pomocí tlačítek **Další/Předchozí**. Stiskněte tlačítko **Snooze/Select** pro přijetí.

Uložit


- > Budík aktivujete výběrem možnosti **Budík > [Zap]**. Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložíte budík.


 Aby budík správně fungoval, musí být načten čas. Podrobnější informace naleznete v bodě 11.1.2.

 Když je budík aktivní, zobrazí se na displeji symbol budíku.

10.22 Vypnutí budíku po buzení

- > Stisknutím tlačítka **Zapnuto/Pohotovostní režim/režim** budík vypnete.
Případně lze stisknout jakoukoli jinou klávesu.

 Pokud chcete aktivovat funkci odložení buzení, stiskněte tlačítko **Odložení/Vybrat**, když je budík aktivní. Tón budíku pak bude znít po dobu 9 minut a poté se znovu spustí.

 Doba, po kterou můžete funkci odložení budíku používat, závisí na nastaveném čase buzení. Několikerým stisknutím tlačítka prodloužíte dobu buzení.

11 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v tomto bodě platí stejně pro všechny zdroje.

- > Otevřete nabídku a pomocí tlačítek **Další/Předchozí** vyberte položku [Systém]. > **[Systém]**. Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** otevřete systémová nastavení.

11.1 Nastavení času a data

11.1.1 Ruční nastavení času/data

V závislosti na nastavení aktualizace času (položka 11.1.2) je nutné nastavit čas a datum ručně.

- > V podnabídce [**Systém**] vyberte možnost [**Čas**].
- > Stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek Next/Prev. vyberte možnost [Set Time/Date] a stiskněte tlačítko Snooze/Select. **Tlačítka vyberte položku [Nastavit čas/datum]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > První číslice (hodiny) času blikají a lze je měnit pomocí tlačítek **Další/Předchozí**.
- > Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** nastavení přijmete.
- > Poté blikají další číslice (minuty) času, které lze rovněž změnit výše popsaným způsobem.
- > Po nastavení přejděte stisknutím tlačítka **Snooze/Select** k dalšímu nastavení.

> Při nastavování data postupujte podle předchozího popisu.

- > Po provedení všech nastavení a posledním stisknutí tlačítka **Snooze/Select se na** displeji zobrazí zpráva **[Time Saved]**.

11.12 Aktualizace času

Zde můžete zadat, zda má synchronizace proběhnout automaticky prostřednictvím DAB+ nebo FM (VHF), nebo zda ji chcete zadat ručně (položka 11.1.1).

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[Čas]**.
- > Stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek Next/Prev. vyberte možnost [Time Update] a stiskněte tlačítko Snooze/Select. **Vyberte možnost [Aktualizace času]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte následující možnosti:
 - [Všechny zdroje]** (aktualizace přes DAB+ a FM)
 - [Aktualizace z DAB]** (aktualizace pouze přes DAB+)
 - [Aktualizace z FM]** (aktualizace pouze přes FM)
 - [Bez aktualizace]** (čas/datum je třeba zadat ručně, viz bod 11.1.1).
- > Nastavení uložíte stisknutím tlačítka **Snooze/Select**.

11.13 Nastavení formátu času

V části **Nastavit 12/24 hodin** můžete aktivovat 12hodinový nebo 24hodinový formát.

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[Čas]**.
 - > Stiskněte tlačítko
Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek Next/Prev. vyberte možnost [Set 12/24 hrs. tlačítka vyberte možnost **[Nastavit 12/24 hod.]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte následující možnosti:
 - [Nastavit 24 hodin]**
 - [Nastavit 12 hodin]**
- > Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložte.

11.14 Nastavení formátu data

V části **Nastavit formát data** můžete nastavit zobrazení data.

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[Čas]**.
 - > Stiskněte tlačítko

Snooze/Select.

- > Pomocí tlačítek Next/Prev. vyberte možnost [Date Format] a stiskněte tlačítko Snooze/Select. **Vyberte možnost [Nastavit formát data]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte následující možnosti:
[DD-MM-RRRR] (den-měsíc-rok),
[MM-DD-RRRR] (měsíc-rok).
- > Stisknutím tlačítka **Snooze/Select** uložte.

11.2 Nastavení displeje

Jas displeje můžete nastavit pro provoz i pohotovostní režim.

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte položku **[Osvětlení]**.
- > Stiskněte tlačítko Snooze/Select.
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte jednu z následujících možností a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.

[Provoz] ovládá jas v normálním, zapnutém stavu. Zde můžete volit mezi úrovněmi jasu **[High]**, **[MiUel]** a **[Low]**. Pomocí tlačítka **Next/Prev.** vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka **Snooze/Select** ji uložte.

[Pohotovostní režim] ovládá jas v pohotovostním režimu. Můžete si vybrat mezi úrovněmi jasu **[Vysoká]**, **[Nízká]** a **[Nízká]**. Pomocí tlačítka **Next/Prev. vyberte** úroveň jasu a stisknutím tlačítka **Snooze/ Select** ji uložte.

[Auto Dim] automaticky ztlumí displej (pokud je vybrána možnost **[On]**) na úroveň **Low** brightness (**Nízký** jas), aniž by bylo nutné ovládat rádio.

Zde můžete také nastavit dobu, po které se displej ztlumí. Nastavení uložíte stisknutím tlačítka **Snooze/Select.**

11.3 Jazyk

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[Jazyk]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select.**
- > Pomocí tlačítek **Next/Prev.** vyberte jeden z dostupných jazyků a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **Snooze/ Select.**

114 **Tovární nastavení**

Pokud změníte umístění přístroje, např. přestěhujete se, uložené stanice již nemusí být možné přijímat. V takovém případě můžete obnovením **továrního nastavení** vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[Tovární nastavení]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Tlačítka **Next/Prev.** vyberte možnost **[Yes] pro** provedení továrního nastavení a stiskněte tlačítko Snooze/Select.



Všechny dříve uložené stanice a nastavení se vymažou. Jednotka je nyní ve stavu doručení.





- > Na displeji se zobrazí **Restart...]** a přístroj se spustí s výběrem jazyka. **[Jazyk]**

11.5 Systémové informace

V části **Verze SW** se můžete zeptat na aktuálně nainstalovanou verzi SW.

- > V podnabídce **[Systém]** vyberte možnost **[SW Info]** a stiskněte tlačítko **Snooze/Select**.
- > Zobrazí se aktuální verze SW.

12 Clean

-  Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku a spotřebič vypněte!
-  Nesmíte používat drátěnky, drhnoucí prášky a směsi rozpouštědel, jako je alkohol nebo benzín.
-  Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slanou vodu, insekticidní směsi, chlór nebo směsi kyselých rozpouštědel (sal amoniak).
-  Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte líh, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.

i Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalické zředěné mýdlové vody nebo roztoku na bázi alkoholu.

i Bavlněnou látku rozetřete po povrchu.

13 Eliminace chyb

Pokud jednotka nefunguje, jak má, zkontrolujte ji podle následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / náprava
Přístroj se nezapne.	Přístroj není napájen. Připojte správně napájecí jednotku k zásuvky a na jednotce.
Není zde žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapne.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a opětovně napájet.

Symptom	Možná příčina / náprava
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Úplně vytáhněte anténu. Změňte polohu antény nebo TECHNIRADIO 40.
Přístroj nelze provozovat.	Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte k elektrické síti.
Jednotka se automaticky přepne do pohotovostního režimu Pokud se vám ani po provedení popsaných kroků displej nekontrolne a pořádí závadu odstranit, kontaktujte technickou horkou linku.	Funkce automatického pohotovostního režimu automaticky přepne přístroj do pohotovostního režimu přibližně po 15 minutách, pokud neprobíhá žádné přehrávání nebo pokud se na displeji nekontrolne a pořádí závadu odstranit, Hlasitost je snížena.

14 Technické údaje / pokyny výrobce

S výjimkou technických změn a chyb.

Přijímací cesty	DAB/DAB+, FM
Napájení Napájecí jednotka	DC 5 V, 1,5 A prostřednictvím externího napájecího zdroje
Frekvence	VKV: 87,5 - 108 MHz DAB/DAB+: Pásmo III 174 - 240 MHz
Hudební vystoupení	1,2 W RMS
Spotřeba energie	v provozu: 4,5 W v pohotovostním režimu: 0,7 W
Minimalizace spotřeby (automatické vypnutí po 15 minutách v pohotovostním režimu)	Pokud není přehráván žádný signál: DAB Při snížené hlasitosti: DAB, FM
Podmínky prostředí	Provoz: 5° - 35° C Relat. Vlhkost poklopu: 5 - 90

Rozměry (ŠxVxH) mm	110 x 110 x 90
--------------------	----------------

Technické údaje dodávané napájecí jednotky

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Ulice 3, D-54550 Daun
Identifikátor modelu	OBL-0501500E
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 5,0 V
Výstupní proud	1,5 A
Výstupní výkon	7,5 W
Důsledná efektivita provozu	77,7 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,07 W

15 Poznámky

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

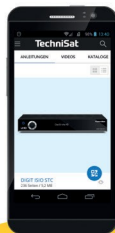
Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



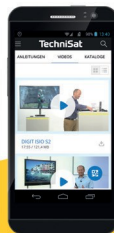
www.technisat.de/infodesk



Bedienungsanleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark - Julius-Saxler Straße 3 - 54550 Daun/Eifel

TechniSat

14012021ORV3